LINGUISTIC RELATIONSHIPS OF GRAND VALLEY DANI

305

APPENDIX A

WORD LISTS

	English	Upper Pyramid	Pyramid- Wodo	Mid-Grand Valley	Lower Valley Hitigima	Lower Valley Tangma	Kiniageima Amo	Jalimo Angguruk
ı.	all	tapot-tokon	ta∂ok-toko	ta∂ok-hokon	opok-at, helelen-hoko	pelok-hoko, helelen-hoko	peden-soko [pelen-sogo]	opok-toko
2.	ashes	wun	wul	wul	wul	wul	ul	ul
3.	bark	o akapolo	o akat8o	o atôo	o akap	e akap	e akap	e akap
4.	belly (my)	nanokum	nelaput	nelaput	nal-aput	nal-aput	บอล้างก่า	nakym
5.	big	gok [ŋgok]	gok [ŋgok]	gok [kok]	kok	houkho	lok .	รงแนงท
6.	bird	tewe	tewe	tue	sue	sue	Suc	suwe
7· 8.	bite (bit me)	muli	lipil-nakke muδi	lipit-Sanhe miSi	lipi-naphe	lipil-naphe	lipil-nipake	jun
	black blood	mep	mep	mep	muli mep	muli mep	sotduk, siŋ mep	sin-on
9. 10.	bone (my)	nowakano	nowak	noak	noak	noak	nuak	mep, gete noak
II.	breast	nelak	nedak	ni8ak	neilak	neilak	nakamu	nak
12.	burn (me)	(negi)kany nege	kali nege [nenge]	(nopa) halı nege [neke]	halt nikke	halt nikke	oduk wa'- nenapakai	idok negek
13.	claw	egapit	ega dit	ega dit	esoka'lip	esoka'lip	(ejuk)okop	υjυkakap
14.	cloud	ametakkot	akakona	o-hena	o-hena	o-hena	o-kena [óxena]	kına [xına]
15.	cold	tokwi	tokwi	tokei	ai-jekke	sokei	sokei	sun
16.	come! (2s)	omok kagi	eme kage, wat-laka	eme wat-laka	eme (waka) wa'-laka	eme (waka) wa'-laka	suk-o (waka) wat-aka	ma (wakatuk) wat-aka
17. 18.	died (3s) dog	gewo	gewo	jege	jekke	jekke	mene	mene
19.	drink! (28)	ji namen	i nan	i nan	i nan	i nan	ik men	ik namın (1s)
20,	dry (leaf)	bvk [mbvk]	bvk [mbvk]	$b \cup k \ [p \cup k]$	puk	þυk	buk	ulumon
21.	ear (my)	natuk [naruk]	natuk [naruk]	nasuk	nesakko	nesakko	nesago	nisago
22.	earth	gwen	akat	akat	kenak	kwean	gwian	ginan
23.	eat! (28)	namen	nan	nan	nan	nan	emen	namin (1s?)
24.	egg	tewe-gen	tewe-gen	tve-gen	sue-kken	sue-kken	sue egen	suwe-gen
25.	eye (my)	neneken	nil	nel-egen	neil-ekken	neil-ekken	nılegen	nel
26.	fat	amok	amok	amok	amok	amok	esei	sei
27.	feather	tewe-ti	tewe-ti	tve-si	sue-si	sue-si	sue-asu	suwetuk
28.	fire fish	ιdυ [ιndυ] maalebonok	idu ma8ebolok	hido [hito] ma8e-polok	hettouk	ettu heane	oduk kıane	idok damakou
29. 30.	flying	putnuk	putluk	lekhak-hogo	pu-toko	lekhak-hoko	dakasoko	lamdıl
31.	foot (my)	nijok okut	nijok akut	nesok	nesok	nesok	nejokut	ทบางห
32.	full	abe ketoko	ade ketok-toko	abem	appe sup-hoko	appem hethok- hoko	(ik)emde	ololop-tol:on
33.	give (me)!	wot-nitu	wok-nitin	wok-nom	wo'-nom	wo'-nom	wo'-nimin	ok-nimin
34.	good	0p	pano	hano	hano	hano	op	pano [pano]
35.	green	muli (dark)	getega	bima (middle shade)	muli, ket- ekka hakke	muli, ekka ket-ekk a	un	siŋ-on
36.	hair (my)	neeti neeri	niti nigi-akot	nesi negi	nes i nekki	nesi nekki	nasu negik	notuk nigik
37· 38.	hand (my) head (my)	neegi nanupab	nigi-akoi nalupak	negi nugul-oak	nekki nukkul-oak	nekki nukkul-oak	negik nagul	ทเซเห ทบgบใ
39.	I heard	natuk konygi	natuk kulki	nasuk holhi	nasuk holhi	nesakko holhi	nesago koliki	koliki
40.	heart (my)	nınıttı	nilitti	nedat-gen	nettav-kken	nettav-kken	nede	nıdei
41.	horn		-	— "	_	_		
42.	I	an	an .	an .	an .	an ຸ	an .	an
43.	kill! (28)	wato	watin	wasin	wasin	wasin	wesi lan (go kill)	watin
44.	knee (my)	nedopakun	nedopakel	nıdıpakal	neittep	neittep	nedokoδυ	nelegen-oak
45.	I know	neenu	nilu	nılu	nelu obba	nelu	nelaluk, naluk	noluk
46. 47.	leaf lie down l	ega [eŋga] win-atv	ega wil-atin	ega [eka] wil-asin	ekka wein-ame	ekka wein-ame	egela bou-in	egela jıŋ-amin
47· 48.	liver (my)	natemokun	natimokol	nasimokol	nasimokol	nasimokol	nosomokun	nasimokon
49.	long	elualu	mot, idu	uwan	uwan	uwan	jat	jat-on
50.	louse (my)	napı	napı	парь	парь	парь	nekepi, pi	ρι
51.	man `	ap	ap .	ap	ap	ap	ар	ap
52.	many	<i>j</i> υ <i>k</i>	Sokolek	Sokalek, wene-ctek	lokolek, appik	lokolck	(ap) esan (company of men)	(ap) agolo (many men)

Copyright (c) 2002 ProQuest Information and Learning Company Copyright (c) Oceania Publications

306 LINGUISTIC RELATIONSHIPS OF GRAND VALLEY DANI

APPENDIX A (Continued)

WORD LISTS

	English	Upper Pyramid	Pyramid- Wodo	Mid-Grand Valley	Lower Valley Hitigima	Lower Valley Tangma	Kiniageima Amo	Jalimo Angguruk
53.	meat (lean)	uno	ino	ino	eino	eino	eino	unu
54.	moon	tut	tut	tut	tuki	tuki	duki	bikkalem
55.	mountain	potom	dom, jukum	dom	tom	tom	dom	dom
56.	mouth (my)	nabe	nadelo	nabe-elep (lips)		парре	nemde	nabilik
57•	name	edaka [endaga]	edaka	edaka [etagu]	ettake	ettake	onuk	unuk
58.	neck (my)	neganok	nadogopatde	nabogop-atbe	nalokkop	nalokkop-oak	nogoδορ	nagolop
59.	new	get [ŋget] kiipme	get	get [ket]	ket	ket	un	get-on
6о. бі.	night	nakapak	ku∂aka	hipago	hupakko	hupakko	kupaka	kupmu
62.	nose (my)	lek	nokopak Sek	nakouwak-oak Sek	nappisan lek	namisan	nebijan	nabijaŋ
63.	one	abı	omagi-at	bagi-at	pakke-at,	lek oppakke-at	e8ak mesik	elek misik
64.	people	aakkunt	akkuni	ak-hone	makke-at	ab-huni	ab-kwami	ap (?)
65.	rain	maju	mijo	miso	moso	moso	motu	o sit
66.	red	mola	тоба	mepmep (bloodlike)	mola	mola, mep sakalek	momi	kulu-on
67.	road	tuwan	tuwan	holak-abem	ke, kwe	kwe	epela	pugalem
68.	root	omagen	omagen	omagen	omakken	omakken	e-megen	omagen
69.	round	pulegen	puδikgen	$hubu\delta egen$	hopponukken	kopponikken	$d \cup k$	puman-on
70.	sand	bini	bili-gen	dale	tale	i-al	ik bidik	jigi
71.	speak! (2s)	kone ju	kane in	hane in	hane in	hane in	kıak ın	kele in
72.	look! (2s)	keneken na-ket	kil kan	hel-egen Əık-han	heil-ekken lak-han	heil-ekken lak-han	kil jet-kemen	kul jet-niseke
73.	seed (plant)	awı	ai	aı	aı	apı	$aka\delta i$	us)
74.	sit! (2s)	kwit-natu	kot-latin	hutek-lasin	hu'-lame	hu'-lame	kut-emen	kut-amin
75. 76.	skin (my)	nakatlo	nakat8o	noat8o	noat	nakap	nakap	nakab
76.	sleep! (2s)	noko ju	noko jin, noke	noke in	noko in	noko in	nokin	nokołuk (having
77.	small	buluk	∂υk-eδak	ουk-υδαk	eak-alak	hamuluk	wei	slept) dot-on
77· 78.	smoke	totle	tothe	tot8e	so'le	so'le	kobu	kubu
79.	stand! (2s)	men-atu	mel-atin	mel-asin	men-ame	mel-ame	in-emen	in-amin
80.	star	lalıkutakan	δaδi-kutakel	husakel	hesakel	hesakal	kwesakel	sokal
31.	stone	jukum	git [ŋgit]	helegit [helekit]	helep	helep	kelep	kelep
32.	sun	mo	mo, o-il	muligi	mo	mo	mo	mo
33.	swim!	gome wato	goma watin	gume wasin	kume in	kume(in)	ik gume, ik ebi lak	ik gume
34.	tail	ake	aka	aka	ake-kkum	ake	ake	akaje
35.	that	uti, etti (etc.)	ulı (etc.)	ili (etc.)	ılı, atı (etc.)	atı (etc.)	aı (etc.)	idi (etc.)
36.	this	ji kat	ji	ji	jı .	jı .	<i>j</i> u	du
37. 38.	thou tongue (my)	namili	kat nat8i	hat na∂i	hat	hat	kat	kat
89.	tooth (my)	numut	naik	naoi naik	nameli naik	namili naik	nemake	nabilikagen
o.	tree (wood)	ejo	0	o	naik o	nair e	nıak, neak e	najek e
ı.	two	bete [mbere]	bete	bete [pere]	pute, pete	bute	biten	biten
2.	walk (go !)	enak	lan	lan	lan	lan	lak	lak
3.	warm `	akagen	akagen	akagen, toktok	akakken	akakken	akankan	enakan
4.	water	ji	i	i	i	i	ik	ik
5.	we	nit	nit	nit	nit	nit	nis-at	net
6.	what	nano-mede	nena-mede	nena-mege	nena	nena	noge	nuge
7. 8.	white	mola	moda	тоба	mola, kut	kut	guť	jagou-on
	who	ta	ta	ta	sa	sa	sa	sa
9.	woman	$kw\epsilon$	kwe	he	he, (pl) himi	he, (pl) home	kwam.	keap
o.	yellow	mola	moδa	тоба	mola, weik palek	mola, wei palek	bomia	jagou-on

Copyright (c) 2002 ProQuest Information and Learning Company Copyright (c) Oceania Publications

Bromley, M., *THE LINGUISTIC RELATIONSHIPS OF GRAND VALLEY DANI: A LEXICO-STATISTICAL CLASSIFICATION*, Oceania, 37:4 (1967:June) p.286

	English	Upper Pyramid	Pyramid- Wodo	Mid-Grand Valley	Lower Valley Hitigima	Lower Valley Tangma	Kiniageima Amo	Jalimo Angguruk
53.	meat (lean)	່ ບ <i>ກວ</i>	ino	ino	eino	eino	eino	unu
54.	moon	tut	tut	tut	tuki	tuki	duki	bikkalem
55.	mountain	potom	dom, jukum	dom	tom	tom	dom	dom
56.	mouth (my)	nabe	nadelo	nabe-elep (lips)	парре	парре	nemde	nabilik
57.	name	edaka [endaga]	edaka	edaka [etaga]	ettake	ettake	onuk	unuk
58.	neck (my)	neganok	nabogopatbe	nasogop-atse	nalokkop	nalokkop-oak	nogodop	nagolop
59.	new	get [nget]	get	get [ket]	ket	ket	un	get-on
6ó.	night	kiipme	ku∂aka	hipago	hupakko	hupakko	kupaka	kupmu
61.	nose (my)	nakapak	nokopak	nakouwak-oak	nappisan	namisaŋ	nebijaŋ	nabijaŋ
62.	not	lek	δek	$\delta e k$	lek	lek	eδak	elek
63.	one	abı	omagi-at	bagı-at	pakke-at, makke-at	oppakke-at	mesik	misik
64.	people	aakkuni	akkuni	ak-honi	ap-hunı	ap-hone	ap-kwamı	ap (?)
65.	rain	maju	mijo	miso	moso	moso	motu	o sit
66.	red	mola	тоба	(bloodlike)	mola	mola, mep sakalek	momi	kulu-on
67.	road	tuwan	tuwan	holak-a8em	ke, kwe	kwe	epela	pugalem
68.	root	omagen	omagen	omagen	omakken	omakken	e-megen	omagen
69.	round	pulegen	puδikgen	hυbυδegen	hopponukken	kopponikken	$d \cup k$	puman-on
70.	sand	bini	bili-gen	dale	tale	i-al	ik bibik	jigi
71.	speak! (2s)	kone ju	kane in	hane in	hane in	hane in	kiak in	kele in
72.	look! (2s)	keneken na-ket	kil kan	hel-egen ∂ık-han	heil-ekken lak-han	heil-ekken lak-han	kil jet-keme n	kıl jet-niseken (you saw us)
73.	seed (plant)	awı	ai	aı	aı	apı	aka8i	ei us,
73· 74·	sit! (2s)	kwit-natu	kot-latin	hutek-lasin	hu'-lame	hu'-lame	kut-emen	kut-amin
75.	skin (my)	nakatlo	nakatδο	noat80	noat	nakap	nakap	nakap
76.	sleep l (2s)	noko ju	noko jin, noke	noke in	noko in	noko in	nokin	nokotuk (having
		ļ						slept)
77• 78.	small	buluk	∂υk-eδak	∂uk - $u\delta ak$	eak-alak	hamuluk	wei	dot-on
7 ⁸ •	smoke	totle	tot8e	tot8e	so'le	so'le	kopυ	kυpυ in-amin
79.	stand! (2s)	men-atu	mel-atin	mel-asin husakel	men-ame hesakel	mel-ame hesakal	in-emen kwesakel	sokal
80. 81.	star stone	lalıkutakan jukum	δαδί-kutakel git [ŋgit]	helegit	helep	helep	kelep	kelep
82. 83.	sun swim!	mo gvme watv	mo, o-il goma watin	[helekit] muligi gume wasin	mo kume in	mo kume(in)	mo ik gume, ik ebi lak	mo ik gume
84.	tail	ake	aka	aka	ake-kkum	ake	ake	akaje
85.	that	uti, etti (etc.)	ulu (etc.)	uli (etc.)	ili, ati (etc.)	atı (etc.)	aı (etc.)	ıdı (etc.)
86.	this	ii	ji '	ji '	ji `	<i>j</i> ι ` ΄	<i>່ງ</i> ບໍ່	du
87.	thou	kat	kat	hat	hat	hat	kat	kat
88.	tongue (my)	namılı	nat8i	na di	nameli	namili	nemake	nabilikagen
89.	tooth (my)	nık	naik	naik	naik	naik	nıak, neak	najek
90.	tree (wood)	cjo	0	0	0	e	e	e
91.	two	bete [mbere]	bete	bete [pere]	pite, pete	p:ie	biten	biten
92.	walk (go!)	enak	lan	lan	lan	lan	lak	lak
93.	warm	akagen	akagen	akagen, toktok	akakken :	akakken :	akankan ik	enakan ik
94.	water	ji nit	i nit	nit	i nit	i nit	nis-at	nit
95. 96.	we what	nu nano-mede	nena-mede	nena-mege	nena	nena	noge	nuge
97.	white	mola	mosa	moda	mola, kut	kut	gut	jagou-on
98.	who	ta	ta	ta	sa	sa	sa	sa
99.	woman	kwe	kwe	ne l	he, (pl) himi	he, (pl) homi	kwami.	keap
100.	yellow	mola	moδa	тоба	mola, weik palek	mola, wei palek	bom ıa	jagou-on
			<u> </u>	Supplementary	V ITEMS			
1.	across	enepakan	ilipakan	ılı-ge,	ılıpakan	ılı-pakke	ik ele-pam	ik pumak
	(stream)			ılıpakan	weak	weak	w.ak	sijak
l	1 d	maluk	maδuk	weak hobim	wear holim	holim	komi	kumi
2.	bad			: 10000116		elesi		eletyk
2. 3·	gourd (man's)	kepe	kepe iliti	oloci I	PIPC1		elatur	LIELUK
2. 3. 4.	gourd (man's) headwaters	kepe initi	iliti	elesi	eles i namun		elatuk nonum	nanum
2. 3. 4. 5.	gourd (man's) headwaters navel (my)	kepe initi —	iliti namun	namun	eles ı namun su	nanom su	elatur nonum sum	
2. 3. 4. 5. 6.	gourd (man's) headwaters navel (my) net	kepe initi — jum	iliti namun tu	namun su	namun	nanum	nonum	nanum
2. 3. 4. 5.	gourd (man's) headwaters navel (my)	kepe initi —	iliti namun	namun	namun su nokkot wam	nanom su nokkot wam	nonum sum nebedak wam	nanom sum nappelek wam
2. 3. 4. 5. 6.	gourd (man's) headwaters navel (my) net not know pig vomit	kepe initi — jum neekgot lek	iliti namun tu nogot dek	namun su nogot8ek wam de∂ak	namun su nokkot wam hopak	nanum su mokkot wam hepak	nonum sum nebeδak wam eme	nanom sum nappelek wam me
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.	gourd (man's) headwaters navel (my) net not know pig	kepe initi jum neekgot lek wa:n	iliti namun tu nogot 8ek wam	namun su nogot8ek wam	namun su nokkot wam	nanom su nokkot wam	nonum sum nebedak wam	nanom sum nappelek wam